SERIAL NO.
4 2 7 8

PROJECT : ELARA (C-Store - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - C-Store

Pan Arab Research Center

OJECI I EENINA (PROJECT: ELARA - C-Store								
				□	Emarat إمارات	وك 🔲 /	Eppco ابكو/إذ	/Enoc / 🗵	Adno ادنوك 🎝
SHOPPER COD	=	DATA ENTR	Y	ED	TING		CSA		SR. #
SHOFF LIK CODE	Name	DAILY ENTIN	Number	Name	Number	Name		Number	
12-		isna	3404	Basne	3404	Mob	9		
Gender	Height M S T		Spectacles	Beard Mu	stache No Indian	Pakistani Filip	Ethnic Gro		
								[
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Ai Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Ď								N
SITE	ID	Month		Date	Amount (Dh	is) #	of staff	Time In	Time out
08	8 5	07	1	8	16. 2	25 0)	9:23	19:32
TIME OF 10:00 VISIT		13:01- 17:0 17:00 20:0	00 24:00	DAY OF VISIT	turday Sunday	Monday	Tuesday Wed	Inesday Thurs	day Friday

1. INTERIOR

جاذبية المنطقة الداخلية:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	النة
2	1.	Were the automatic doors closed and the door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟	.1	2
	2a.	Were doors and windows free of fingerprints?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>بصمات</u> الأصابع؟	.2a	
3	2b.	Were doors and windows free of smudges, spots and streaks?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>اللطخ،</u> الب قع والخطوط ؟	.2b	3
	2c.	Were doors and windows clean without a	YES	×	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ <u>نظيفة بدون</u> تكاثف البخار عليها (تكاثف ضبابي بسبب	.2c	
		<u>hazy film</u> (condensation due to climate or temperature may be present)	NO		ß	الطقس أو الحرارة)		
	3a.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board <u>faded</u> ?	YES NO		نعم لا	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟		
ŀ	3b.	. Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board <u>torn</u> ? requires comment when marked 'Yes'	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو فيها بعض التشققات؟	.3b	
2			NO	X	¥	إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		2
	3c.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board smudged?	YES		نعم لا	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوانم الطعام تبدو <u>ملطخة</u> ؟	.3c	
	4a.	Were counters, display cases, self-service	YES		نعم	هل كانت الكاونترات، إطار/صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة	.4a	
		areas and dispensers <u>clean</u> ? require comment when marked 'No'	NO		ł	المشروبات (dispenser) <u>نظيفة</u> ؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
5	4b.	Were counters, display cases, self-service	YES	×	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار/صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات	.4b	_ 5
		areas and dispensers <u>neat and well</u> <u>stacked</u> ? (Should be uncluttered and without excessive amounts of products)	NO		Ä	(dispenser) <u>مرتبة أي غير مكدّسة</u> (لايجب أن تكون المنتجات والمواد متر اكمة، كما أنه لا يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).		

+

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 5 5. Was there any smell of rotten stuff? X NO هل كان هذاك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 | 5 N/A YES 6. Were there any flies visible in the store or 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة .6 NO in the eating area? 3 (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها Were Lights and light fixtures functioning تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في \boxtimes YES properly and unbroken including ones on menu boards? (Specify location in ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد 2 comments) require comment when 2 الموقع في التصريحات) marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO Was the expiry date mentioned on YES X هل كان تاريخ الإنتهاء مذكوراً على المواد perishable food items (sandwiches, 6 الغذائبة القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ breads, cakes, salads etc...) within the 6 (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، الخ.) لا validity period? NO YES \boxtimes هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة Were tables and chairs well maintained وغير مكسورة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح and unbroken? require comment when 2 NO marked 'No' 2 N/A 10. هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably X YES comfortable? require comment when بشكل معقول؟ 2

NO

YES

NO

N/A

YES

NO

N/A

YES

NO

 \boxtimes

M

図

П

¥

نعم

γ

¥

نعم

¥

2. GREETINGS

2

3

marked 'No'

11. Were door mats in good condition? require

12. Were lights turned on at dusk or sunset

13. Were trash / Grease containers clean and

comment when marked 'No'

and during bad weather?

dumpster Lids closed?

2. التحيات/ الترحيبات:

اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح

11. هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟

اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح

12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام

أو الغروب وخلال الجو الماطر؟

13. هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون

نظيفة و أغطية سلات القمامة مغلقة؟

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
6	14.	Were you greeted with a smile when you	YES	X	نعم	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت	.14	-
		entered the store?	NO		¥	الى المحل؟	. 17	6
	45	D:1#	YES		نعم			\vdash
3	3 15. Di	Did they request customers to quit smoking?	NO		¥	هل طلبوا من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.15	3
			N/A	X	لا ينطبق		.10	
6	16.	Did he thank you as you were leaving?	YES	区	نعم	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما	.16	+
لَـــــا			NO		¥	كنت تغادر؟		6

2

2

2

+

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
_	17.	Was the staff presentable and well	YES 🗵	نعم	هل كان مظهر الموظفين لائقين ومرتبين/	.17	5
5		groomed?	NO 🗆	3	بكامل أناقتهم؟		
.	18.	Was he / she able to communicate to	YES 🛛	نعم	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	.18	4
4	10.	customer?	ио □	¥	الزبون؟		
	19.	Was the staff wearing visible	YES 🛛	نعم	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها	.19	3
3	10.	nametag?	NO 🔲	Ä	الاسم بوضوح؟ محمد		
			YES 🛛	نعم	هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟	20	5
5	20.	. Was staff courteous / friendly?	NO 🔲	X	ىن كان الموسين ببين وودودين/بطاء:	.20	

+

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
	21.	Were the items and ingredients you	YES	Ø	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3		ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	ΝО		Ä	محورة تشراع. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased	YES	凶	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شراؤها بدقة؟	.22	
6		items? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		6
-			YES	X	نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item in a separate carry bags?	NO		¥	المواد الغير غدائية من خلال وضعها بأكياس		4
			N/A		لا ينطبق			<u> </u>
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	区	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
			NO		¥			
	٥٢	Were you offered a receipt voluntarily?	YES	X	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
6	25.	were you offered a receipt voluntarity:	NO		7	اختيارياً؟		Ļ
			YES		نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحاً؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No'	NO		¥	سميح؟ صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A		لا ينطبق	ې د سب په چه د د پرجي سرسي		

4

Т	•	+		4
Comm	nents:		عليق/ الملاحظات:	الت
		,		
	FOR OFFICE USE ONLY		لاستخدام المكتب فقط	

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	نييم:	لتة
			Inviting Interior	جاذبية المنطقة الداخلية	1
			Greetings	التحيات / الترحيبات	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر الموظفين وسلوكهم	3
			Service	الخدمة	+-
·			TOTAL	جموع	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

SERIAL NO.

4 2 7 8

AENOC DISTRIBUTION AL MUHALLAB S/S-885 DIBBAH,Tel:09 2443931 Fujairah

DESCRIPTION Musella Jan sur Pepper pel	QTY 1,00 1,00	PRICE 14.25 2.00	10TAL 14.25 2.00
JIAL.			16.25
1.49F PAYMENT			50,00
onat GE			39. <i>1</i> 5-
Volumene served Date 18/02/2012	by Oper 19:32	ator 1 Ti 53 0	1 /713

Thanks for Shopping